

## 141-2025 - Līguma grozījumi

Francija – Apkures sistēmu projektēšanas pakalpojumi – Contrat de concession de service public ayant pour objet de confier la conception, la réalisation, l'exploitation et la commercialisation du smart grid thermique de la ZAC Ferney-Genève innovation et des communes de Ferney Voltaire et de Prévessin Moëns.

OJ S 1/2025 02/01/2025

Paziņojums par līguma grozījumiem

Pakalpojumi

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Communauté d'agglomération du Pays de Gex

E-pasts: [marches@paysdegexagglo.fr](mailto:marches@paysdegexagglo.fr)

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Contrat de concession de service public ayant pour objet de confier la conception, la réalisation, l'exploitation et la commercialisation du smart grid thermique de la ZAC Ferney-Genève innovation et des communes de Ferney Voltaire et de Prévessin Moëns.

Apraksts: Le projet de la CAPG est de réaliser un smart-grid thermique comprenant un volet électrique et numérique sur la ZAC Ferney-Genève Innovation et les communes de Ferney Voltaire et Prévessin Moëns. Le projet consiste à: - récupérer la chaleur fatale du CERN à 25oc, - alimenter des sous-stations à l'aide d'un réseau de chaleur dont la température avoisine les 20oc dans la Zac, - générer l'énergie thermique (chaud/ froid Ecs) dans des sous-stations utilisant un principe thermodynamique, - stocker l'énergie à l'aide de sondes géothermiques et éventuellement des moyens de stockage complémentaires, - éventuellement, prévoir des moyens ENR complémentaires (thermiques et/ou électriques en autoconsommation par exemple), - intégrer le numérique au coeur du projet notamment gérer de manière prédictive le fonctionnement des boucles d'eau et des moyens de production en les couplant aux données énergétiques des bâtiments alimentés. Le présent avis constitue un avis de modification du contrat initial référencé ci-dessus suite à la conclusion d'un avenant n° 01 au contrat, approuvé par délibération du Conseil Communautaire du 24 janvier 2024 et signé le 26 juin 2024. Cet avenant n°01 a pour objet de: - prolonger la durée du contrat ; - revoir les tarifs applicables aux usagers ; - modifier à la marge le programme initial des travaux; - mettre à jour les conditions de financement du projet par la SEMOP; - procéder à diverses adaptations du contrat. Les modifications du contrat sont basées sur des clauses contractuelles prévues dans les documents initiaux de la concession conformément à l'article 43, paragraphe 1, point a), de la directive 2014/23/UE. L'avenant et ses annexes non couvertes par le secret industriel et commercial sont consultables sur rendez vous auprès de la direction générale des services techniques : horaires d'ouverture (hors jours fériés) du lundi au jeudi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00, le vendredi de 9h00 à 12H30 et de 14h00 à 16h30. adresse de correspondance : [dgst@paysdegexagglo.fr](mailto:dgst@paysdegexagglo.fr)

Procedūras identifikators: 122d322f-0271-495e-8f2b-255f87a2f1f9

#### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71321200 Apkures sistēmu projektēšanas pakalpojumi  
Papildu klasifikācija (cpv): 50721000 Apkures iekārtu ekspluatācija

### 2.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Villes de Ferney Voltaire et Prévessin Moëns  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ain (FRK21)  
Valsts: Francija

### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: L'avenant n°01 au contrat de concession a été conclu le 26 juin 2024.  
L'avenant n°01 et ses annexes non couvertes par le secret industriel et commercial sont consultables auprès de la direction générale des services techniques de Pays de Gex aggro, sur rendez vous : horaires d'ouverture (hors jours fériés) du lundi au jeudi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00, le vendredi de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 16h30.

#### Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/23/ES

## 5. Daļa

---

### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: contrat de concession de service public ayant pour objet de confier la conception, la réalisation, l'exploitation et la commercialisation du smart grid thermique de la ZAC Ferney-Genève innovation et sur les comunes de Ferney-Voltaire et Prévessin Moëns

Apraksts: le projet de la CAPG est de réaliser un smart grid thermique comprenant un volet électrique et numérique sur la ZAC Ferney-Genève Innovation et les communes de Ferney Voltaire et Prévessin Moëns. Le projet consiste à: - récupérer la chaleur fatale du CERN à 25oc, - alimenter des sous-stations à l'aide d'un réseau de chaleur dont la température avoisine les 20oc dans la Zac, - générer l'énergie thermique (chaud/ froid Ecs) dans des sous-stations utilisant un principe thermodynamique, - stocker l'énergie à l'aide de sondes géothermiques et éventuellement des moyens de stockage complémentaires, - éventuellement, prévoir des moyens ENR complémentaires (thermiques et/ou électriques en autoconsommation par exemple), - intégrer le numérique au coeur du projet notamment gérer de manière prédictive le fonctionnement des boucles d'eau et des moyens de production en les couplant aux données énergétiques des bâtiments alimentés.

#### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71321200 Apkures sistēmu projektēšanas pakalpojumi  
Papildu klasifikācija (cpv): 50721000 Apkures iekārtu ekspluatācija

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Villes de Ferney-Voltaire et Prévessin-Moëns  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ain (FRK21)  
Valsts: Francija

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem  
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

##### Līguma noteikumi:

Elektroniskie rēķini: Prasīts

### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: tribunal administratif de Lyon

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: - Un recours de pleine juridiction contre l'avenant ou certaines de ses clauses non réglementaires qui en sont divisibles peut être exercé dans un délai de deux mois à compter de la date de publication du présent avis. Ce recours en contestation de validité peut être assorti d'une demande tendant à la suspension de l'exécution de l'avenant (article L. 521-1 du code de justice administrative). - un recours pour excès de pouvoir peut être exercé contre les clauses réglementaires de l'avenant dans un délai de 2 mois à partir de la date de publication du présent avis.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Communauté d'agglomération du Pays de Gex

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem: Communauté d'agglomération du Pays de Gex

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: tribunal administratif de Lyon

Organizācija, kas paraksta līgumu: Communauté d'agglomération du Pays de Gex

## 6. Rezultāti

---

Visu šajā paziņojumā piešķirto līgumu vērtība: 207 616 362,00 EUR

### 6.1. Rezultāti – daļas ID: LOT-0001

#### 6.1.2. Informācija par uzvarētājiem

##### Uzvarētājs:

Oficiālais nosaukums: SEMOP PAYS DE GEX ENERGIES

##### Piedāvājums:

Piedāvājuma identifikators: OFFRE SEMOP PAYS DE GEX ENERGIES

Daļas vai daļu grupas identifikators: LOT-0001

Vērtība iepirkuma: 207 616 362,00 EUR

Piedāvājums ticis sarindots: jā

Vieta uzvarētāju sarakstā: 1

##### Informācija par līgumu:

Līguma identifikators: CONTRAT SEMOP PAYS DE GEX ENERGIES

Nosaukums: contrat de concession de service public ayant pour objet de confier la conception, la réalisation, l'exploitation et la commercialisation du smart grid thermique de la ZAC Ferney-Genève innovation et des communes de Ferney-Voltaire et Prévessin-Möens.

Datums, kad tika izraudzīts uzvarētājs: 27/01/2020

Līguma slēgšanas datums: 27/09/2021

##### Informācija par Eiropas Savienības fondiem:

Organizācija, kas paraksta līgumu: Communauté d'agglomération du Pays de Gex

## 7. Grozījums

---

### 7.1. Grozījums

Iepriekšējā līguma piešķiršanas paziņojuma identifikators: d54fe14f-b942-44b1-9d69-e021bcb8b96b-02

Modificētā līguma identifikators: CON-0001

Grozīšanas iemesls: Grozījumu pamatā ir pārskatīšanas iemesli vai fakultatīvas iespējas.

Apraksts: Les modifications du contrat sont basées sur des clauses contractuelles prévues dans les documents initiaux de la concession conformément à l'article 43, paragraphe 1, point a), de la directive 2014/23/CE.

#### 7.1.1. Izmaiņas

Grozījumu apraksts: Cet avenant n°01 a pour objet de prolonger la durée du contrat (prolongation d'une durée de 8 ans jusqu'au 15 septembre 2054), revoir les tarifs applicables aux usagers, modifier à la marge le programme initial des travaux (suppression de la fourniture, installation, financement et mise en service de panneaux photovoltaïques ainsi que la suppression d'un groupe froid), mettre à jour les conditions de financement du projet par la SEMOP.

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Communauté d'agglomération du Pays de Gex

Reģistrācijas numurs: 240100750000126

Pasta adrese: 135 rue de Genève

Pilsēta: Gex

Pasta indekss: 01170

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ain (FRK21)

Valsts: Francija

E-pasts: [marches@paysdegexagglo.fr](mailto:marches@paysdegexagglo.fr)

Tālrunis: +33 450993881

Interneta adrese: <https://www.paysdegexagglo.fr>

Informācijas apmaiņas beigupunkts (URL): <https://webmarche.adullact.org>

#### Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem

Organizācija, kas paraksta līgumu

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: tribunal administratif de Lyon

Reģistrācijas numurs: 1769000058

Pasta adrese: Palais des juridictions administratives 184 rue Duguesclin

Pilsēta: Lyon cedex 03

Pasta indekss: 69433

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Rhône (FRK26)

Valsts: Francija

E-pasts: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Tālrunis: +33 487635000

Interneta adrese: <http://lyon.tribunal-administratif.fr>

#### Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

### 8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: SEMOP PAYS DE GEX ENERGIES

Reģistrācijas numurs: 902980945

Pasta adrese: 13 c chemin du Levant

Pilsēta: Ferney-Voltaire  
Pasta indekss: 01210  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Ain (FRK21)  
Valsts: Francija  
E-pasts: [claire.grand@dalkia.fr](mailto:claire.grand@dalkia.fr)  
**Šis organizācijas lomas:**  
Pretendents  
**Uzvarētājs šajās daļās: LOT-0001**

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: ea74da03-6b3b-439d-b62e-384fd1149184 - 01  
Veidlapas tips: Līguma grozījumi  
Paziņojuma veids: Paziņojums par līguma grozījumiem  
Paziņojuma apakšveids: 40  
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 30/12/2024 16:54:28 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,  
Centrāleiropas vasaras laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: franču valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 141-2025  
OV S sērijas izdevuma numurs: 1/2025  
Publicēšanas datums: 02/01/2025